



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Wawelska 52/54](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-922](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 225792173](tel:+48225792173)

Osoba do kontaktów: [Magdalena Bławdziewicz-Odolińska](#)

E-mail: magdalena.blawdziewicz@gdos.gov.pl

Faks: [+48 225792112](tel:+48225792112)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.gdos.gov.pl/>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Realizacja zadania pt. „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody (Dz. U. z 2012r., poz. 1080)”

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody (Dz. U. z 2012 r., poz. 1080)”.

2. Do zadań Wykonawcy należeć będzie weryfikacja i uzupełnienie, do stanu kompletnego pod względem ilości i lokalizacji pomników przyrody oraz użytków ekologicznych. Aktualizacji należy dokonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody oraz wytycznymi SOPZ, przekazanej przez Zamawiającego bazy danych „Centralny Rejestr Form Ochrony Przyrody” oraz zgromadzonych danych dotyczących pomników przyrody i użytków ekologicznych pochodzących ze zbiorów RDOS i GDOS. Weryfikacji i uzupełnienia należy dokonać w oparciu o akty prawne pozyskane u organów, które ustanowiły te formy ochrony przyrody (lub w których kompetencjach znajdują się dane formy ochrony przyrody), istniejące rejestry, zestawienia, dostępne inwentaryzacje, wizje terenowe, informacje od zarządców terenów oraz zasoby archiwów państwowych itp. Ponadto do zadań Wykonawcy będzie należało uzupełnienie przekazanych i pozyskanych danych o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych o dane opisane i wymienione w opisie przedmiotu zamówienia i załączniku nr 1 do Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia.

3. Przedmiot zamówienia podzielony został na 2 etapy. Zakres pracy w poszczególnych etapach:

1) I etap obejmuje: wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody” w zakresie minimum 6 dowolnie wybranych przez Wykonawcę województw (płatność w wysokości iloczynu 1/16 wartości wynagrodzenia brutto pomnożonej przez ilości województw w zakresie, których została wykonana praca);

2) II etap obejmuje: wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody (Dz. U. z 2012r., poz. 1080)” w zakresie pozostałych województw (płatność w wysokości pozostałej wartości wynagrodzenia brutto);

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 i 2 do SIWZ.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	90712400	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[9/GDOŚ/2014](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_GDOSWAW](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-042780](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 068-116900](#) z dnia: [05/04/2014](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[31/03/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub
zakupu

Zamiast:

3. Przedmiot zamówienia podzielony został na 2 etapy. Zakres pracy w poszczególnych etapach:
1) I etap obejmuje:
wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody” w zakresie minimum 6 dowolnie wybranych przez Wykonawcę województw (płatność w wysokości iloczynu 1/16 wartości wynagrodzenia brutto pomnożonej przez ilości województw w zakresie, których została wykonana praca);

Powinno być:

3. Przedmiot zamówienia podzielony został na 2 etapy. Zakres pracy w poszczególnych etapach:
1) I etap obejmuje:
wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012 r. w sprawie centralnego rejestru form ochrony przyrody” w zakresie minimum 2 dowolnie wybranych przez Wykonawcę województw (płatność w wysokości iloczynu 1/16 wartości wynagrodzenia brutto pomnożonej przez ilości województw w zakresie, których została wykonana praca);

	2) II etap obejmuje: wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w	2) II etap obejmuje: wykonanie opracowania pod nazwą „Weryfikacja i aktualizacja informacji przestrzennej i opisowej o pomnikach przyrody i użytkach ekologicznych na terenie Polski zgodnie z wytycznymi zawartymi w
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących:	Zamiast: 3. Zapłata wynagrodzenie brutto, nastąpi w 2 transzach: 1) zapłata 1 transzy w wysokości ustalonej jako iloczyn 1/16 wartości wynagrodzenia i ilości województw, w zakresie których zostało wykonane Dzieło, nastąpi po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego dotyczącego minimum 6 dowolnie wybranych województw, zgodnie z § 3 ust. 2 Umowy; 2) zapłata 2 transzy w wysokości pozostałej wartości wynagrodzenia nastąpi po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego dotyczącego pozostałych województw, zgodnie z § 3 ust. 3 Umowy.	Powinno być: 3. Zapłata wynagrodzenie brutto, nastąpi w 2 transzach: 1) zapłata 1 transzy w wysokości ustalonej jako iloczyn 1/16 wartości wynagrodzenia i ilości województw, w zakresie których zostało wykonane Dzieło, nastąpi po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego dotyczącego minimum 2 dowolnie wybranych województw, zgodnie z § 3 ust. 2 Umowy; 2) zapłata 2 transzy w wysokości pozostałej wartości wynagrodzenia nastąpi po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego dotyczącego pozostałych województw, zgodnie z § 3 ust. 3 Umowy.
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: III.2.3) Kwalifikacje techniczne	Zamiast: Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów: 1. W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, każdy z Wykonawców musi przedłożyć wraz z Ofertą sporządzoną według wzoru stanowiącego Załącznik Nr 3 do SIWZ następujące oświadczenia i dokumenty – wypełnione i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy 1.1. posiadania wiedzy i doświadczenia: 1.1.1. Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane - na druku „Wykaz głównych usług” stanowiącym Załącznik	Powinno być: Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów: 1. W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, każdy z Wykonawców musi przedłożyć wraz z Ofertą sporządzoną według wzoru stanowiącego Załącznik Nr 3 do SIWZ następujące oświadczenia i dokumenty – wypełnione i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy 1.1. posiadania wiedzy i doświadczenia: 1.1.1. Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane - na druku „Wykaz głównych usług” stanowiącym Załącznik

Nr 6 do SIWZ. Przez główne usługi w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia Zamawiający rozumie wykonanie inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha i co najmniej jednej inwentaryzacji przyrodniczej na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł (słownie brutto: jeden milion złotych). Przez dowód, o którym mowa powyżej należy rozumieć poświadczenie, czyli dokument prywatny, wystawiony przez odbiorcę świadczenia, na rzecz którego Wykonawca zrealizował zamówienie, potwierdzający określone fakty lub wiedzę wystawcy. Poświadczeniem będą zarówno dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane np. referencje, jak i dokumenty wystawione przez inny podmiot, który posiada kompetencje, by poświadczyć określone fakty. Wykonawca w miejsce poświadczenia może złożyć własne oświadczenie, jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze nie jest w stanie uzyskać poświadczenia. Jeśli Wykonawca składa oświadczenie, zobowiązany jest podać przyczyny braku możliwości uzyskania poświadczenia. W przypadku, gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej. Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

1. Posiadanie wiedzy i doświadczenia tj.
 - 1.1. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał inwentaryzacje przyrodnicze z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha i co najmniej jedną

Nr 6 do SIWZ. Przez główne usługi w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia Zamawiający rozumie wykonanie inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha i co najmniej jednej inwentaryzacji przyrodniczej na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł (słownie brutto: jeden milion złotych). Wykonawca ma przedstawić, co najmniej dwie usługi, z których jedna ma obejmować wykonanie inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha, natomiast druga usługa polegająca na przeprowadzeniu inwentaryzacji przyrodniczej musi opiewać na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł (słownie brutto: jeden milion złotych). Zamawiający uzna również warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał jedną inwentaryzację przyrodniczą z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha i której wartość opiewała na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł brutto (słownie brutto: jeden milion złotych). Przez dowód, o którym mowa powyżej należy rozumieć poświadczenie, czyli dokument prywatny, wystawiony przez odbiorcę świadczenia, na rzecz którego Wykonawca zrealizował zamówienie, potwierdzający określone fakty lub wiedzę wystawcy. Poświadczeniem będą zarówno dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane np. referencje, jak i dokumenty wystawione przez inny podmiot, który posiada kompetencje, by poświadczyć określone fakty. Wykonawca w miejsce poświadczenia może złożyć własne oświadczenie, jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze nie jest w stanie uzyskać poświadczenia. Jeśli Wykonawca składa oświadczenie, zobowiązany jest

inwentaryzację przyrodniczą na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 PLN brutto (słownie brutto: jeden milion złotych).
Uwaga: Wykonawca może wykazać się wykonaniem jednej inwentaryzacji przyrodniczej z wykorzystaniem mapy numerycznej podczas, której zinventaryzował obszar o powierzchni minimum 20 000 ha lub wykonał co najmniej kilka inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej, których łączna powierzchnia wyniosła minimum 20 000 ha.

podać przyczyny braku możliwości uzyskania poświadczenia.
W przypadku, gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej. Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:
1. Posiadanie wiedzy i doświadczenia tj.
1.1. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał inwentaryzację przyrodniczą z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha i co najmniej jedną inwentaryzację przyrodniczą na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 PLN brutto (słownie brutto: jeden milion złotych).
Wykonawca ma przedstawić, co najmniej dwie usługi, z których jedna ma obejmować wykonanie inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej na obszarze o łącznej powierzchni minimum 20 000 ha, natomiast druga usługa polegająca na przeprowadzeniu inwentaryzacji przyrodniczej musi opiewać na kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł (słownie brutto: jeden milion złotych).
Uwaga: Wykonawca może wykazać się wykonaniem jednej inwentaryzacji przyrodniczej z wykorzystaniem mapy numerycznej podczas, której zinventaryzował obszar o powierzchni minimum 20 000 ha lub wykonał co najmniej kilka inwentaryzacji przyrodniczych z wykorzystaniem mapy numerycznej, których łączna powierzchnia wyniosła minimum 20 000 ha.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

IV.3.3) Warunki otrzymania
specyfikacji, dokumentów

Zamiast:

14/05/2014 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

30/05/2014 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

